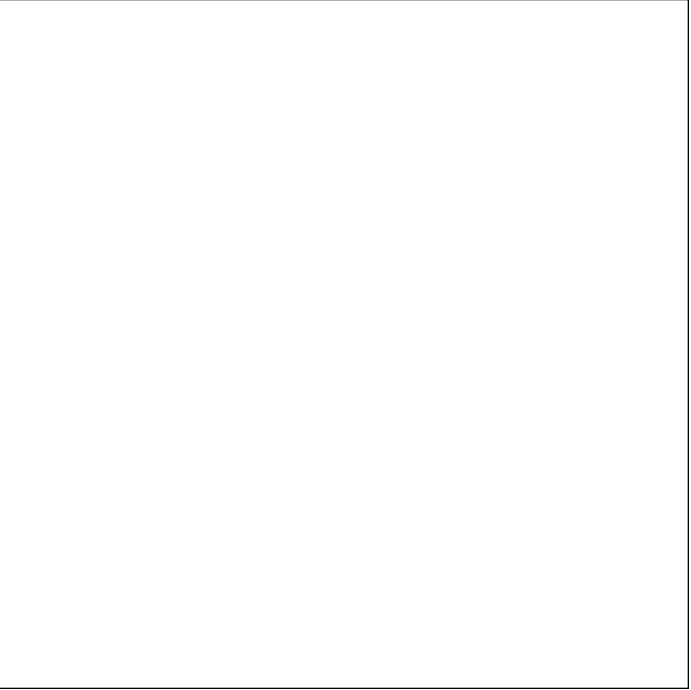


सचई के लिए आवाज उठाना

Se démarquer pour la bonne raison



LIDA Portugal ✎  
☑ Sunniva Høiby-Øiset  
☑ Pratiha Singh  
|| 4  
🌐 हिन्दी / français



**LIDA Stories**

[lidastories.net](http://lidastories.net)

सचई के लिए आवाज उठाना / Se

démарquer pour la bonne raison

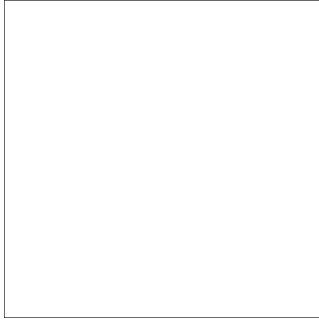
LIDA Portugal ✎

☑ Sunniva Høiby-Øiset

☑ Pratiha Singh (hi), Zina (fr)



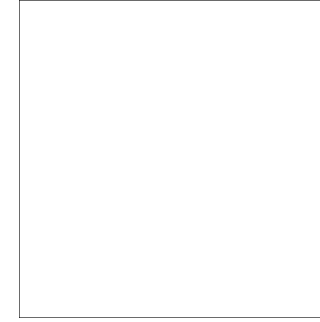
This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



एडसन का जन्म अंगोला के ठीक स्वतंत्र होने के बाद वहाँ हुआ था। वह बहुत लंबा लड़का था। अपनी लंबाई के कारण वह सबसे अलग दिखता था। जो लोग गृह युद्ध में सैनिकों के रूप में लड़ने के लिए बच्चों को हथियार दे रहे थे, वे उसके जैसे लड़कों की तलाश में थे।

...

Edson est né en Angola, juste après que le pays soit devenu indépendant. C'était un très grand garçon. Il se démarquait à cause de sa taille. Les personnes qui donnaient des armes aux enfants pour qu'ils se battent en tant que soldats dans la guerre civile voulaient des garçons comme lui.



अब जब वह एक वयस्क हो चुका है, एडसन उन शरणार्थी बच्चों और अन्य लोगों को प्रशिक्षित करता है जिन्हें समाज से बाहर किए जाने का खतरा है। एक बार, उसकी लंबाई ने उसके लिए बाल सैनिक बनने का खतरा पैदा कर दिया था। अब उसकी यही लंबाई उसे दूसरों को सुरक्षित महसूस करवाने की ताकत देती है।

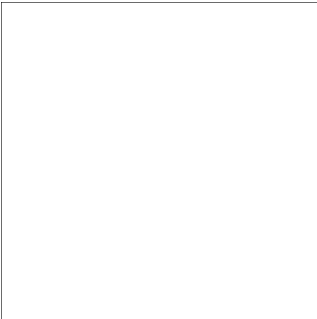
...

Maintenant qu'il est adulte, Edson entraîne des enfants réfugiés et d'autres qui risquent d'être exclus de la société. Avant, sa taille le mettait en danger de devenir un enfant soldat. Maintenant, sa taille lui donne de la force pour aider les autres à se sentir en sécurité.

Sa mère avait peur qu'ils ne le prennent, donc elle a décidé de l'envoyer vivre au Portugal avec une tante. Elle pensait qu'il y serait en sécurité.

...

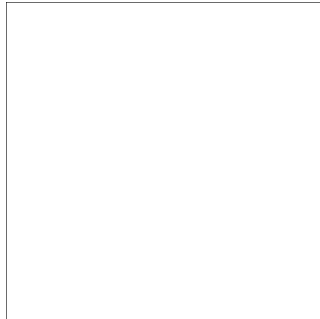
उसकी माँ को डर था कि वे उसे ले जाएँगी, इसलिए उसने एक चाची के साथ पुर्तगाल में रहने के लिए भेजने का फैसला किया। उसने सोचा कि वह वहाँ सुरक्षित रहेगा।

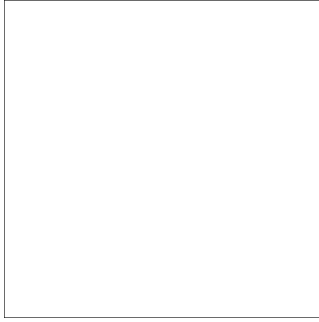


Un jour, un professeur a remarqué à quel point il était doué en basket. Il a rejoint une équipe de basket et a eu beaucoup de succès. Il est devenu populaire à l'école et s'est fait des amis. Il a également gagné en confiance en lui.

...

एक दिन एक शिक्षक ने गौरा को वह बस्केटबॉल में अच्छा है। वह एक बस्केटबॉल टीम में शामिल हो गया और उसे उसमें काफी कामयाबी मिली। वह खेल में लोकप्रिय हो गया और उसने दोस्त बनाए। वह वह पढ़ने से आधाक आत्मविश्वासि है।

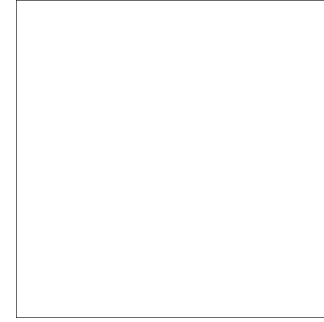




एडसन के लिए वहाँ एक नई शुरुआत करना बहुत मुश्किल था क्योंकि वह अपने घर का गर्म मौसम, पारंपरिक खाना और सबसे ज्यादा अपनी माँ के लाडल्यार को बहुत याद करता था।

...

C'était très difficile au départ, puisque la météo chaude manquait à Edson, ainsi que la nourriture traditionnelle et, surtout, les câlins et baisers de sa mère.



वह अच्छे से पुर्तगाली नहीं बोल पाता था और उसे अपनी कक्षाओं और अपने सहपाठियों की बातचीत को समझना बहुत मुश्किल लगता था। उसे लगा कि पुर्तगाल आना एक अच्छा विचार है भी या नहीं।

...

Il ne parlait pas bien le Portugais et trouvait difficile de suivre ses cours et les conversations de ses camarades. Il se demandait si venir au Portugal était une bonne idée après tout.